

## REPORT OF EVALUATION OF EDUCATIONAL CREDENTIALS

**NAME:** XXXX

**COUNTRY:** People's Republic of China

**PURPOSE OF** Immigration

**EVALUATION:** Employment

MM/DD/YYYY

In response to XXXXX's request, the following is a course-by-course evaluation of his academic credentials from the People's Republic of China.

XXXXX attended XXXXX University in the People's Republic of China from September 1993 to July 1997. Founded in 1952, XXXXX University is a public, recognized (accredited) institution of higher education in the People's Republic of China. In order to be accepted into XXXXX University, applicants must have completed twelve years of formal elementary and secondary education, graduated from a senior high school, and passed a competitive entrance examination. This is the equivalent of graduation from a college preparatory program at an accredited high school in the United States.

XXXXX completed the four-year undergraduate program in Industrial Automation and was awarded the degree of Bachelor of Engineering in July 1997. We have reviewed the curriculum of this program to ensure that it is substantially equivalent to a Bachelor's degree in the United States. This is the equivalent of the U.S. degree of Bachelor of Science in Electrical Engineering earned at a regionally accredited institution of higher education in the United States.

Below is the course-by-course evaluation of XXXXX's undergraduate study at XXXXX University in terms of U.S. courses, semester credit hours and grades:

<u>COURSE</u>	<u>CREDITS</u>	<u>GRADES</u>
<b>First Year Fall Semester 1993-1994:</b>		
College of English	3.00	A
Physical Education	1.00	A
Listening Practice of English	1.00	A
Advanced Mathematics	4.00	B
Ideological and Moral Cultivation & Basics of Law *	3.00	A
Basics of University Computer ^	3.00	A
Military Training *	0.00	A
<b>Frist Year Spring Semester 1993-1994:</b>		
College of English	3.00	A
Physical Education	1.00	A
Listening Practice of English	1.00	B
Advanced Mathematics	4.00	A
Outline (Unspecified)	2.00	B
Study on <i>Zhuangzi</i>	1.50	A
Linear Algebra	3.00	B



**American Education and Translation Services, LLC (ATA#: 249353)**

Education: [www.aet21.com](http://www.aet21.com) / Translation: [www.americantranslationservice.com](http://www.americantranslationservice.com)

Miami: 15321 S Dixie Hwy, Suite 302, Palmetto Bay, FL 33157

Phone: (786)206-3184 / (786)250-3999

E-mail: [info+americantranslationservice.com](mailto:info+americantranslationservice.com)

Boston: 6 Pleasant Street, Suite 408, Malden, MA 02148

Phone: (781)605-1970 / (781)606-0216

E-mail: [boston+americantranslationservice.com](mailto:boston+americantranslationservice.com)

The Basics of Computer Program Design (C Programming Language) ^	3.00	A
College Students Career Planning and Progressing	1.50	A
College Physics	3.50	B
<b>Second Year Fall Semester 1994-1995</b>		
College English	3.00	B
Physical Education	1.00	A
Computer Network ^	3.00	B
Automatic Control Theory	3.00	B
Pattern Recognition	3.00	A
Intelligent Computing	3.00	A
Computer Vision ^	3.00	A
Automatic Instrument and Implementer	3.00	B
<b>Second Year Spring Semester 1994-1995</b>		
College English	3.00	B
Physical Education	1.00	A
Power Electronics	3.00	B
Calculus	2.50	A
Situation and Policy *	1.50	A
Appreciation of Symphony	1.50	B
Appreciation of Chinese and Foreign Famous Song	1.50	B
Calculation Method	3.00	A
Basic Principles of Marxism *	1.50	B
<b>Third Year Fall Semester 1995-1996</b>		
Database Technology ^	3.00	B
Internet Technology and Applications ^	3.00	A
Electronic Design and Test Laboratory	1.50	A
Digital Circuit and Logic Design	2.50	B
Signal Analysis	2.00	B
Physics Laboratory	1.00	A
Microcomputer Control Technology ^	3.00	B
Operations Research	3.00	B
Mathematical Equation and Special Function	3.00	B
<b>Third Year Spring Semester 1995-1996</b>		
Soccer	1.00	A
Specialized and Integrated Curriculum Project	3.00	A
Electrics and Electronics	3.00	A
Signal and Linear System	2.50	A
Engineering Management	3.00	A
History of Science and Technology	1.50	B
ERP Information System	3.00	B
System Modeling	3.00	A
<b>Fourth Year Fall Semester 1996-1997</b>		
Image Processing and Embedded system Design	3.00	A
Probability and Mathematical Statistics	3.00	B
Practice in Major Field of Study	1.00	B
Introduction to Major Field of Study	1.00	B
General Chemistry	3.00	B



**American Education and Translation Services, LLC (ATA#: 249353)**

Education: [www.aet21.com](http://www.aet21.com) / Translation: [www.americantranslationservice.com](http://www.americantranslationservice.com)

Miami: 15321 S Dixie Hwy, Suite 302, Palmetto Bay, FL 33157

Phone: (786)206-3184 / (786)250-3999

E-mail: [info+americantranslationservice.com](mailto:info+americantranslationservice.com)

Boston: 6 Pleasant Street, Suite 408, Malden, MA 02148

Phone: (781)605-1970 / (781)606-0216

E-mail: [boston+americantranslationservice.com](mailto:boston+americantranslationservice.com)

#### Fourth Year Spring Semester 2006-2007

Achieved Level of Mandarin	2.00	Pass
Graduation Thesis (Unspecified)	3.00	B

XXXXX pursued graduate study at XXXXX University in the People's Republic of China from September 1997 to July 2000. XXXXX completed a three-year graduate program with a major in Detection Technology and Automatic Equipment and was awarded the degree of Master of Engineering in July 2000. We have reviewed the curriculum of this program to ensure that it is substantially equivalent to a master's degree in the United States. This is the equivalent of the U.S. degree of Master of Science in Detection Technology and Automatic Equipment earned at a regionally accredited institution of higher education in the United States.

Below is the course-by-course evaluation of XXXXX's graduate study at XXXXX University in years of U.S. courses, semester credit hours and grades:

<u>COURSE</u>	<u>CREDITS</u>	<u>GRADES</u>
<b>First Year 1997-1998:</b>		
Mathematics for Control Engineering	2.00	A
The First Foreign Language (English)	2.00	B
Marxism and Contemporary Age *	2.00	B
Modern Database Technology and Theory ^	1.50	A
DSP Theory and Motion Control System	2.00	A
Intelligent Control	2.00	A
Basics of Robust Control Theory	2.00	A
C++ Language Program Designing ^	1.50	B
<b>Second Year 1998-1999:</b>		
Network Control System and its Applications ^	2.00	A
Integrated Computer Control System ^	2.00	A
Intelligent Control and Embedded System	1.50	A
Optimal Control	2.00	B
Model Prediction Control and Applications	2.00	A
Basics of Robot Theory and Control Technology	2.00	A
Network Security ^	1.50	B
JAVA Language Program Designing ^	1.50	A
<b>Third Year 1999-2000:</b>		
Fuzzy Control	2.00	B
Nonlinear Control Theory	2.00	A
Distributed Computer Information System ^	1.50	B
Intelligence Computer and Modern Optimization Methods ^	2.00	B
Self-Adaptive Control System	2.00	A
Linear System Theory	2.00	A
Intelligent Instrument Theory and Design	2.00	A

\* These courses may not have the same academic content as courses with similar names offered at U.S. institutions of higher education.



**American Education and Translation Services, LLC (ATA#: 249353)**

Education: [www.aet21.com](http://www.aet21.com) / Translation: [www.americantranslationservice.com](http://www.americantranslationservice.com)

Miami: 15321 S Dixie Hwy, Suite 302, Palmetto Bay, FL 33157	Boston: 6 Pleasant Street, Suite 408, Malden, MA 02148
Phone: (786)206-3184 / (786)250-3999	Phone: (781)605-1970 / (781)606-0216
E-mail: <a href="mailto:info+americantranslationservice.com">info+americantranslationservice.com</a>	E-mail: <a href="mailto:boston+americantranslationservice.com">boston+americantranslationservice.com</a>

^ Denotes courses related to Information Technology. XXXXX completed a total of the equivalent of 34.5 credit hours in U.S. terms.

All courses in English were studied as English as a second language.

This evaluation is of an advisory nature. Each institution will decide which of the above mentioned course are transferable.

In summary, it is the judgment of American Education and Translation Services, International Education Consultants that XXXXX has the equivalent of the U.S. degrees of Bachelor of Science in Electrical Engineering and Master of Science in Detection Technology and Automatic Equipment earned at a regionally accredited institution of higher education in the United States.

Sincerely,

XXXXX, MA  
International Education Consultant

XXXXX, MA  
International Education Consultant



**American Education and Translation Services, LLC (ATA#: 249353)**

Education: [www.aet21.com](http://www.aet21.com) / Translation: [www.americantranslationservice.com](http://www.americantranslationservice.com)

Miami: 15321 S Dixie Hwy, Suite 302, Palmetto Bay, FL 33157  
Phone: (786)206-3184 / (786)250-3999  
E-mail: [info+americantranslationservice.com](mailto:info+americantranslationservice.com)

Boston: 6 Pleasant Street, Suite 408, Malden, MA 02148  
Phone: (781)605-1970 / (781)606-0216  
E-mail: [boston+americantranslationservice.com](mailto:boston+americantranslationservice.com)

## **Evaluator's Résumé**

### **XXXXX, Director of Evaluation**

Mr. XXX obtained his degree of Bachelor of Arts in Philosophy from XXXX University, the People's Republic of China in 1991 and the degree of Master of Arts in Philosophy from the XXXXX University in 1998. He worked over 10 years in a prominent NACES (National Association of Credential Evaluation Services) company as a senior assistant director and team leader for Asian-pacific countries. He has completed over 5000 foreign credential evaluation of documents from numerous foreign countries for various universities, licensing boards, U.S. government, and immigration services. He is a leading expert in the evaluation of credentials from the People's Republic of China and was invited several times to be a keynote speaker to hundreds of admission counselors of U.S. universities for evaluating complex credentials from the People's Republic of China.

### **XXXX, Specialist of Foreign Credential Evaluation**

Ms. XXX obtained her degree of Bachelor of Management from XXXX University, People's Republic of China and the degrees of Bachelor of Arts and Master of Art in Economics from the XXXX University. She worked as a Freelancer Translator and Educational Consultant in XXXX Education and Consulting, Ltd. for 3 years. She also worked as the translator in XXXX Ltd for one year. She has been approved by Citizenship and Immigration Services to work under the professional title of foreign credential evaluator with American Education and Translation Services, LLC after she graduated from XXXXX University. Her current focused area is credential research and evaluation from Asian countries and she has evaluated hundreds of foreign educational documents from this region.



**American Education and Translation Services, LLC (ATA#: 249353)**

Education: [www.aet21.com](http://www.aet21.com) / Translation: [www.americantranslationservice.com](http://www.americantranslationservice.com)

Miami: 15321 S Dixie Hwy, Suite 302, Palmetto Bay, FL 33157

Phone: (786)206-3184 / (786)250-3999

E-mail: [info+americantranslationservice.com](mailto:info+americantranslationservice.com)

Boston: 6 Pleasant Street, Suite 408, Malden, MA 02148

Phone: (781)605-1970 / (781)606-0216

E-mail: [boston+americantranslationservice.com](mailto:boston+americantranslationservice.com)